قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	**١٥,١٣٣**	٢٠,٣٢٨	٥٢,٠٠٨
ودائع لأجل لدى البنوك	**١٣٣,٤٢٣**	١٧٦,٢٠٣	١٢٩,٤٢٨
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	**١٥٨,٥٤٣**	١٥٥,٣١٥	١٨٩,٥٨٥
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**٧٠٧,٣٣٤**	٧١٥,٣٢١	٨٢١,١٨٠
قروض وذمم مدينة	**٥٠,٥٤٤**	٥٢,٥٩٥	٣٣,١٥٣
موجودات أخرى	**٢٥,١٧٢**	٤٦,٢٠٣	٢٠٨,٦٤٤
إستثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك محتسبة بموجب طريقة الحقوق	**٦٥٨,٨٢٩**	٦٤٧,٨٥٢	٥٨٨,٤٤٧
إستثمارات عقارية	**٢١,١٧٨**	٢٦,٧٩٤	٢٢,٩٨٧
ممتلكات ومعدات	**٩٨٢**	٩٨٣	١,٦٧٥
شهرة	**٥٥,١٦٨**	٥٥,١٦٨	٤٦,٥٧٣
مجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	**٤٥٣,٤٣٣**	٤٧٣,٩٣٧	٤١٧,٧٨٨
مجموع الموجودات	**٢,٢٧٩,٧٣٩**	٢,٣٧٠,٦٩٩	٢,٥١١,٤٦٨
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	**٣٥٩,٣٧١**	٤٥٨,٣٤٧	٥٢٣,٩١٠
ودائع العملاء	**٢٥٧,٣٦٧**	٢٢٧,١٨٣	٢٠٦,٩٣٢
قروض مستحقة الدفع	**٤٧٥,٥٩٨**	٥٠٠,٩٨٦	٥٧٩,٢٤٣
سندات	**٦٨,٣٨٦**	٦٨,٨٨٨	٦٧,٨٦٩
دين ثانوي	**٩٢,٩٠٠**	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	**٦٩,٠٢٩**	٧٢,٠٠٢	٩٠,٣٠٥
مطلوبات متعلقة بمجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	**٣٩٠,٦٢٦**	٣٧٠,٩٦٨	٣٣٨,٢٧٥
مجموع المطلوبات	**١,٧١٣,٢٧٧**	١,٧٩٨,٣٧٤	١,٩٠٦,٥٣٤
الحقوق			
رأس المال	**٢٠٧,٧٤٥**	٢٠٧,٦٩٤	٢٠٦,٣٦٤
أسهم خزانة	**(١٢,٧٢٥)**	(١٢,٧٢٥)	(١٢,٧٢٥)
علاوة إصدار أسهم	**٩,٦٧٩**	٩,٦١٢	٨,٣١١
احتياطي قانوني	**٩١,٥٠٥**	٩١,٥٠٥	٨٩,٤٩٥
احتياطي عام	**٧١,٩٩٠**	٧١,٩٩٠	٦٩,٩٨٠
احتياطي أسهم خزانة	**١٤,٣٠٨**	١٤,٣٠٨	١٤,٣٠٨
احتياطي القيمة العادلة	**(٣٠,١٦٦)**	(٣٠,٩٦٦)	(٣٦,٧٢٤)
احتياطي تحويل عملات أجنبية	**٣٣,٧١٤**	٣٦,١٨٠	٥٣,١٧٨
أرباح مبقاة	**١١٧,٣٥٦**	١١٩,٨٧٠	١١٢,٣٧٤
رأس المال والإحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	**٥٠٣,٤٠٦**	٥٠٧,٤٦٨	٥٠٤,٥٦١
حقوق غير مسيطرة	**٦٣,٠٥٦**	٦٤,٨٥٧	١٠٠,٣٧٣
مجموع الحقوق	**٥٦٦,٤٦٢**	٥٧٢,٣٢٥	٦٠٤,٩٣٤
مجموع المطلوبات والحقوق	**٢,٢٧٩,٧٣٩**	٢,٣٧٠,٦٩٩	٢,٥١١,٤٦٨

قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف دولار أمريكي	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي
العمليات المستمرة		
دخل الاستثمار	**١٢,٨٢٣**	٢٥,٨٥٦
دخل الفوائد	**٤,٠٢٥**	٤,٧٣١
	١٦,٨٤٨	٣٠,٥٨٧
رسوم وعمولات	**٧,٠٤٤**	٥,٣١١
خسائر تحويل العملات الأجنبية - صافي	**(٣٠٧)**	(١,٠١٢)
حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحتسبة بموجب طريقة الحقوق - صافي	**٣,٩٣٩**	(٤,٩٤١)
مجموع الدخل	**٢٧,٥٢٤**	٢٩,٩٤٥
مصروفات الفوائد	**(١٢,٣٨٩)**	(١٣,٢١٩)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات	**١٥,١٣٥**	١٦,٧٢٦
رواتب ومزايا	**(٥,٨١٩)**	(٥,٩٧٢)
مصروفات عمومية وإدارية	**(٣,٢٩٩)**	(٤,٤٢٦)
الدخل التشغيلي قبل المخصصات	**٦,٠١٧**	٦,٣٢٨
خسارة اضمحلال من إستثمارات	**-**	(٣,٦٠٠)
مخصص انتفت الحاجة إليه (مخصص) للقروض والضمانات والموجودات الأخرى المشكوك في تحصيلها - صافي	**١٥٢**	(١,٤٦٣)
صافي الربح للفترة من العمليات المستمرة	**٦,١٦٩**	١,٢٦٥
العمليات الموقوفة		
صافي الربح من العمليات الموقوفة	**٢,٠٠٦**	٩,٧٩٣
صافي الدخل للفترة	**٨,١٧٥**	١١,٠٥٨
العائد إلى:		
مساهمي الشركة الأم		
من العمليات المستمرة	**٥,٨٣٤**	٥٤٦
من العمليات الموقوفة	**١,٦٦٧**	٨,٧٤٧
	٧,٥٠١	٩,٢٩٣
حقوق غير مسيطرة		
من العمليات المستمرة	**٣٣٥**	٧١٩
من العمليات الموقوفة	**٣٣٩**	١,٠٤٦
	٦٧٤	١,٧٦٥
	٨,١٧٥	١١,٠٥٨
الربح للسهم		
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	**٠,٩١**	١,١٤
النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	**٠,٩١**	١,١٣
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة (سنتات أمريكية)	**٠,٧١**	٠,٠٧
النصيب المخفض للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة (سنتات أمريكية)	**٠,٧١**	٠,٠٧

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف دولار أمريكي	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	**٤,٠١١**	٨٧,٠٢٤
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الإستثمارية	**(١,٥٨٦)**	١٨١,١٤٩
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	**(٤٢,٦١٩)**	(١٥٩,٢١٩)
تعديلات تحويل العملات الأجنبية	**(٢,٤٦٦)**	(١٨,٩٢٤)
تغيرات في حقوق غير مسيطرة	**(٢,٤٧٥)**	(١٣,٦٠٥)
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	**(٤٥,١٣٥)**	٧٦,٤٢٥
النقد وما في حكمه في ١ يناير	**١٨٣,١٦٠**	١٠٤,٩٥٧
النقد وما في حكمه في ٣١ مارس	**١٣٨,٠٢٥**	١٨١,٣٨٢

قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

	العائدة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم										
	رأس المال ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع قبل حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠	٢٠٧,٦٩٤	(١٢,٧٢٥)	٩,٦١٢	٩١,٥٠٥	٧١,٩٩٠	١٤,٣٠٨	(٣٠,٩٦٦)	٣٦,١٨٠	١١٩,٨٧٠	٥٠٧,٤٦٨	٦٤,٨٥٧	٥٧٢,٣٢٥
الربح للفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	٧,٥٠١	٧,٥٠١	٦٧٤	٨,١٧٥
دخل (خسارة) شاملة أخرى	–	–	–	–	–	–	٨٠٠	(٢,٤٦٦)	–	(١,٦٦٦)	(١٠١)	(١,٧٦٧)
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	–	–	–	–	–	–	٨٠٠	(٢,٤٦٦)	٧,٥٠١	٥,٨٣٥	٥٧٣	٦,٤٠٨
أسهم صادرة	٥١	–	٦٧	–	–	–	–	–	–	١١٨	–	١١٨
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٩	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٠,٢٤٩)	(١٠,٢٤٩)	–	(١٠,٢٤٩)
أرباح أسهم الشركات التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٢,٣٧٤)	(٢,٣٧٤)
خطة خيار أسهم الموظفين	–	–	–	–	–	–	–	–	٢٣٤	٢٣٤	–	٢٣٤
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠	**٢٠٧,٧٤٥**	**(١٢,٧٢٥)**	**٩,٦٧٩**	**٩١,٥٠٥**	**٧١,٩٩٠**	**١٤,٣٠٨**	**(٣٠,١٦٦)**	**٣٣,٧١٤**	**١١٧,٣٥٦**	**٥٠٣,٤٠٦**	**٦٣,٠٥٦**	**٥٦٦,٤٦٢**
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	٢٠٦,٢٣٢	(١٢,٧٢٥)	٨,١٧١	٨٩,٤٩٥	٦٩,٩٨٠	١٤,٣٠٨	٢,٣٧٥	٧٢,١٠٢	٢٥٣,١٠٠	٧٠٣,٠٣٨	١١٢,٢١٣	٨١٥,٢٥١
الربح للفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	٩,٢٩٣	٩,٢٩٣	١,٧٦٥	١١,٠٥٨
خسارة شاملة أخرى	–	–	–	–	–	–	(٣٩,٠٩٩)	(١٨,٩٢٤)	–	(٥٨,٠٢٣)	(٥,٧٨٨)	(٦٣,٨١١)
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة	–	–	–	–	–	–	(٣٩,٠٩٩)	(١٨,٩٢٤)	٩,٢٩٣	(٤٨,٧٣٠)	(٤,٠٢٣)	(٥٢,٧٥٣)
أسهم صادرة	١٣٢	–	١٤٠	–	–	–	–	–	–	٢٧٢	–	٢٧٢
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٨	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٥٠,٦٦٤)	(١٥٠,٦٦٤)	–	(١٥٠,٦٦٤)
أرباح أسهم الشركات التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(١,١٧١)	(١,١٧١)
خطة خيار أسهم الموظفين	–	–	–	–	–	–	–	–	٣٠٦	٣٠٦	–	٣٠٦
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	–	–	–	–	–	–	–	–	٣٣٩	٣٣٩	(٦,٦٤٦)	(٦,٣٠٧)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩	٢٠٦,٣٦٤	(١٢,٧٢٥)	٨,٣١١	٨٩,٤٩٥	٦٩,٩٨٠	١٤,٣٠٨	(٣٦,٧٢٤)	٥٣,١٧٨	١١٢,٣٧٤	٥٠٤,٥٦١	١٠٠,٣٧٣	٦٠٤,٩٣٤

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف دولار أمريكي	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي
صافي الربح للفترة	**٨,١٧٥**	١١,٠٥٨
خسارة شاملة أخرى:		
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	**(٢,٧٨٧)**	(٢٣,٣٢٤)
احتياطي القيمة العادلة	**١,٤٨٤**	(٣٦,٨٧٣)
حصة البنك من دخل (خسارة) شامل آخر في الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحتسبة بموجب طريقة الحقوق	**٢٧٥**	(١,٩٨٥)
تحوطات التدفقات النقدية	**(٧٣٩)**	(١,٦٢٩)
خسارة شاملة أخرى للفترة	**(١,٧٦٧)**	(٦٣,٨١١)
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	**٦,٤٠٨**	(٥٢,٧٥٣)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف دولار أمريكي	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي
العائد إلى:		
مساهمي الشركة الأم		
من العمليات المستمرة	**٥,٥١٤**	(٤٨,٩٢٠)
من العمليات الموقوفة	**٣٢١**	١٩٠
	٥,٨٣٥	(٤٨,٧٣٠)
حقوق غير مسيطرة		
من العمليات المستمرة	**٦٤٦**	(٤,٦٥٥)
من العمليات الموقوفة	**(٧٣)**	٦٣٢
	٥٧٣	(٤,٠٢٣)
	٦,٤٠٨	(٥٢,٧٥٣)

استخرجت قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة وقائمة التغييرات في الحقوق المرحلية الموحدة و قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المبينة أعلاه من القوائم المالية االمرحلية الموحدة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب.
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ . والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ٥ مايو ٢٠١٠ وصدقت من قبل إرنست و يونغ - مملكة البحرين

مسعود حيات
رئيس مجلس الإدارة

فيصل العيار
عضو مجلس الإدارة

ديفيد رودز
الرئيس التنفيذي

الشركات الزميلة الرئيسية
شركة العقارات المتحدة United Real Estate Company
United Networks
شركة الصناعات المتحدة United Industries Company
بنك سورية والخليج Syria Gulf Bank
ROYAL CAPITAL
NORTHAFR CA
شركة منافع للإستثمار Manafae Investment Company
شركة الضيافة الإستثمارية Al Dihyafa Investment Company

الشركات التابعة الرئيسية
الخليج المتحد للخدمات المالية شمال افريقيا United Gulf Financial Services North Africa
بنك تونس العالمي Tunis International Bank
KAMCO & COLK